L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureau : 72 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
VENDREDI, 13 AVRIL 1888.

Départ du Gén. A. Reichard.

Notre excellent ami le général Augustus Reichard, l'un de ces hommes qui se font remarquer et considérer partout où ils passent, nous quitte après quelques mois de séjour à la Nouvelle-Orléans. Il se rend à Dresde, la résidence actuelle de sa famille.

Nous espérons, pour nous et pour tous ceux qui le connaissent, que les bons se viendra qu'il emporte de notre ville et qu'il y laisse, le ramèneront encore ici. Dans tous les cas, on n'oubliera jamais, en Louisiane, ce que fut l'homme d'affaires, d'une honorabilité à toute épreuve, ce que fut l'officier durant nos quatre années de guerre, un disciplinaire et un brave.

Nul, plus que lui, ne prodigua les preuves d'un sincère dévouement à son pays adoptif. Nous lui renouvelons notre affectueux adieu.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—Lisez le programme de la représentation d'aujourd'hui, et il est probable que vous ne résisterez point à la tentation. Le spectacle est de toutes sortes et offrira chacune de ses parties intéressant. On peut même le dire très carrément : il est là bien des sujets hors ligne, et dans des genres absolument opposés.

Le ministrel Billy Emerson, réputation datant de loin, et qui va se bouifi.nt en vieillissant, est, à lui seul, tout un spectacle. On ne se lasse point à le suivre dans ses boutades, dans ses charges ; et si considérable, si inépuisable est son répertoire, que la monotonie y est impossible.

Autour de lui les spécialistes en minstrelsie abondent et nous nous faisons simplement ici l'écho du public, en citant d'entre eux nos favoris, M. Johnson, un très amusant compère.

Le spectacle des ministrels est coupé par des exercices merveilleux sur la barre horizontale ; par un contorsionniste dépassé ; par les incomparables évolutions de la famille de bicyclistes, cinq écuyers qui font excellemment de la haute école sur des montures qu'il n'est pas toujours facile de tenir en respect.

BÉNÉFICE DE M. F. MAUBERRET.

On en juger par la vogue très méritée dont ils jouissent, les Minstrels auraient assurément pu demeurer parmi nous, pour une semaine encore, et faire d'excellentes affaire.

Mais des engagements qui n'attendent point, les appellent ailleurs et la présente semaine sera donc celle de la clôture.

Le contrat de la troupe avec M. Bidwell prend fin demain ; néanmoins elle prolongera d'une journée son séjour à la Nouvelle Orléans et fera ses adieux au public dimanche soir.

Cette soirée, ainsi que nous l'avons déjà annoncé, a été réservée au bénéfice de M. F. Mauberret, le brillant vétéran de l'Académie de Musique. Or les sujets de la compagnie McNish, Johnson et Slavin, Billy Emerson en tête, ont tenu à donner une preuve d'estime et de sympathie à une vieille connaissance en jouant à son bénéfice.

C'est là un témoignage nouveau et profond de la popularité qu'a su se gagner M. Mauberret et que justifient de nombreux titres.

Il ne pouvait rencontrer de meilleur *copain*, une fois de plus, il peut être certain de réaliser l'une de ces recettes considérables auxquelles notre public l'a habitué depuis longtemps. Pour cette occasion, le programme des Minstrels sera plus varié que jamais. Cependant, là ne se bornera pas l'attrait de cette dernière soirée.

Une des associations les mieux composées, les plus prospères de la Nouvelle-Orléans, le Gymnase des Jeunes Gens, a ainsi offert spontanément sa précieuse coopération au bénéficiaire. Ce ne sont là que des gymnastes amateurs, il est vrai, mais amateurs dont beaucoup sont d'une force remarquable.

Ils ajouteront donc au programme du 15 avril une partie fort intéressante. Nous félicitons M. Mauberret de cette combinaison ; elle prouve qu'il a la main heureuse.

Ce soir, septième représentation des Minstrels.

GRAND OPERA HOUSE.—Le drame : *Lady of Lyons*, de Bulwer Lytton, et *Richelieu* sont les deux meilleures œuvres dramatiques du gentilhomme de lettres anglais. Sous le rapport scénique, sous le rapport littéraire, elles sont très supérieures aux productions des dramatistes actuels en Angleterre.

Et, à peste ceux-ci ne brillent guère par l'invention pour le moment ; ils vivent principalement du répertoire français et s'assurent, par ce facile procédé, profit et honneur.

Or il sait, en effet, leur laborieux remaniement de la pièce ou ouvrage ayant obtenu vogue parisienne, à en changer le titre, à en débaptiser les personnages, à déplacer le lieu de la scène, à habiller le tout à l'anglaise, autant que faire se peut, et voilà ! Le métier d'adaptateur, tel que l'entendent ces ingénieux, n'est donc point travail d'Hercule !

Et cela l'apprentissage n'est pas long ; la chose est à la portée de ceux qui connaissent quelque peu la scène, et peut-être même serait-il mieux d'écrire : à la portée surtout de ceux qui ne la connaissent point.

Sa littérature de Bulwer Lytton n'est point d'une très haute portée, elle est bien sirupeuse du moins ; il a le droit de la signer ; droit si scandaleusement usurpé par les adaptateurs ici rappelés et qui, sans vergogne, signent, à l'exemple de l'auteur de l'original par aux défiguré.

The Lady of Lyons date de 1836 et pourtant, partout où l'on joue en anglais, ces cinq actes sont restés au répertoire ; chaque reprise en est bien accueillie. C'est ainsi qu'hier parquet et dress-circle étaient très convenablement garnis au Grand Opera House.

En abordant le rôle de Pauline, Mme Langtry semble avoir voulu prouver que ce n'est plus sur son visage et sur ses toilettes qu'elle fait fond pour enlever le succès. Le costume de la femme, le temps du Directoire, du Consulat et du premier Empire, costume toujours ingrat, n'est plus, en effet, dans les goûts du présent.

La façon plantureuse dont on s'habille de nos jours en est absolument l'opposé, et la coiffure de cette époque n'est point pour *encadrer* une tête, comme on dit communément.

Donc hier les coquetteries de la mise n'étaient pour à peu près rien dans la partie, et tout ce que l'on peut dire des toilettes de l'artiste c'est qu'elles étaient d'une entière fidélité, d'une coupe typique qu'elles avaient tout le cachet qui leur est propre.

Cette artiste ainsi engagée, c'est-à-dire avec les atouts féminins en moins, Mme Langtry l'a gagnée. C'est ce que lui ont dit les bravos et les rappels d'hier soir.

Dans maintes scènes de l'ouvrage, au troisième acte et au cinquième principalement, elle a témoigné d'un sentiment vrai, d'une chaleur sachant trouver son expression.

Soigneuse des détails, elle a bien observé les nuances de son rôle, et souvent avec beaucoup de délicatesse de touche.

Dans la partie éplorée surtout du personnage elle a des élans très sentis, qui portent, sans arriver à des éclats trop intenses. Elle cherche ses effets dans la gamme des intonations et ces intonations sont parfois fort heureuses.

Nous ne dirons pas trop la hâter de se ranger à la sobriété ; les succès auxquels conduit celle-ci, sont plus durables, qu'elle n'en donne point, que ceux qui sont dus à l'exagération.

Seulement nous devons la mettre en garde contre certains cris prolongés, tenus, que nous avons remarqués dans *The Lady of Lyons* comme dans *As in a looking glass*. Ceux-là sont d'un sign excessif, tellement qu'ils détonnent parfois et compromettent tout l'effet dramatique.

Dans le rôle de Claude Melnotte se sont encore montrés et les qualités et les défauts de M. Coghlan. Toujours dans l'intonation fréquemment, mais intonation nullement accentuée. A peine est-elle attaquée qu'elle est lachée.

L'artiste indique par ses intentions qu'il comprend la situation, mais à cette situation il ne se livre pas ; en elle il ne s'absorbe point. Il ne lui vient jamais de ces explosions nécessaires au théâtre, de ces cris du cœur qui vont au cœur, qui s'emparent d'un auditoire.

Il est en lui du sentiment, mais pas de chaleur ; il procède par simples indications qui se concentre de la sorte, ne peut jamais passionner un public Mieux vaudrait encore moins de correction et plus de *rôle*. Nous le répétons, l'amour a froid chez M. Coghlan.

Le rôle du général Dumas n'est point pour mettre bien en relief un artiste ; pourtant M. Everitt a trouvé le moyen de s'y faire applaudir. Il dit finement.

Ce soir : *As in a looking glass* ; demain, en Matinée : *A Wife's Peril—Nos Intimes.*

THEATRE ST. CHARLES.—Aujourd'hui avant dernière soirée du professeur Barcholomew, qui a valu tant de surprises à notre public. Demain, matinée et soirée.

EXCURSION.—L'Association du "Workingmen's Union" a organisé, pour après demain dimanche, 15 avril, une excursion, dont la destination est Morgan City, un coin de la Louisiane fort intéressant à visiter, qui se développe rapidement et dont la population est essentiellement hospitalière.

Le départ aura lieu à 7 heures du matin, par le ferry du Morgan, Louisiana & Texas R. R. Le train quittera Algier à 8 heures 20 minutes. On arrivera à Morgan City à 11 heures et demie, pour le quitter à 6 heures du soir. On sera de retour, ici, à 9 heures et demie. Prix du billet, aller et retour, $1.

ATHÉNÉE LOUISIANAIS.—Nous rappelons au public que la séance annuelle de l'Athénée Louisianais aura lieu après-demain, 15 avril, à la salle de l'Union Française.

C'est à cette intéressante séance que seront proclamés les noms des deux lauréats du concours de 1887. Il y aura aussi, croyons-nous, une partie musicale.

THÉATRE FARANTA—Aujourd'hui et jusqu'à demain soir inclusivement : *A Bad Boy*, comédie-vaudeville, qui est l'une des plus populaires de la scène américaine. Elle est jouée par une troupe qui en enlève les divers rôles avec beaucoup de rondeur.

DIME MUSEUM—Si vous voulez voir les spectacles qu'offre en ce moment le Dime Museum, faites diligence ; le programme en sera changé d'un jour à l'autre.

Prix d'entrée 10 cents.

PIANO RECITAL.—Le premier *Piano Recital* de Mme Marguerite Samuel, assistée de Mlle Bridwell, aura lieu aujourd'hui à la Salle Grunewald. L'éminente artiste se fera entendre dans douze morceaux environ. Le concert commencera à 3 heures et demie. Prix d'entrée 50 cents.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température au 12 avril 1888.
Thermomètre de R. & A. CLAUDEL, Opticiens
No 142 rue du Canal.
Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	62	16
Midi	64	17
3 P. M.	62	17
6 P. M.	62	16

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Andrew J. McCoy à Mlle Laura Allen.
Henry Grigsby à Mlle Sophie Bennett.
Pierre Vincens à Mlle Mathilda Cazeaux.
F. H. McLoughlin, Jr. à Mlle Agnes Loftus.
Jos Henard à Mlle Josie Camus.
John Hoffman à Mlle Elizabeth Huff.
Jose E. de Zayas à Mlle Antonia Bofenieras.
Thos P. Higgins à Mlle Clara A. Murphy.
John G. Bauer à Mlle Amelia Yerger.
Murdock J. McLennan à Vve Johanna Nash.

Naissances.

Mme Manuel Aguelera, un garçon.
Mme Eugène Moppert, une fille.
Mme Louis Hunt, un garçon.
Mme Louis G. Jacob, un garçon.
Mme Stephen D. Pool, un garçon.
Mme Giovanni Spizziale, un garçon.
Mme Mathias Bopp, une fille.
Mme Emile Migliario, un garçon.
Mme Fermin Farrell, un garçon.
Mme Louis Berger, une fille.
Mme Gustave Frisch, Jr., une fille.
Mme August Martin, un garçon.
Mme Elizabeth Hasbaum, un garçon.
Mme Jos Konrick, une fille.
Mme Victor Bero, Jr., un garçon.

Décès.

Mme Elizabeth F. Barnes, 73 ans, 41 rue Sud V Herie.
Mme Blanche Peters, 31 ans, 197 rue Hullin.
Francis Piot, 3 ans, 68 rue Galennie.
Louis Mahié, 66 ans, coin Ursuline et Derbigny.
Wm Johnson, 39 ans, 25 avenue Boulevard.
Rebecca Lewis, 1 an, coin Adam et Pearl.
James A. Johnson, 5 ans, 174 rue Camp.
Virginia Hill, 22 ans, Alger.
Lucy Haller, 499 rue Magazine.
Mme Josephine Thompson, 61 ans, 55 rue Market.
Mlle Cornelie M. Fourcine, 34 ans, 161 rue St-Andrew.
Henry Schneller, 6 mois, coin Enghein et Bourgogne.
Jacob Stoll, 67 ans, 32 rue Tonti.
Henry Casado, 28 ans, coin Annette et Claiborne.
Gaston F. Wickes 41 ans, 893 rue Tchoupitoulas
Joseph Smith, 20 ans, coin Liberté et Gravier.
Mme Annette Talen, 25 ans, 196 rue Baronne
Mlle Marie Gonzales, 24 ans, 402 rue Erato.
Barbara Frey, 3 mois, 380 Nord Johnson.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations :

Mme F. M. Facin à William H. Seymour, un terrain dans le 5me district, borné par les rues Alex, Seguin, Bouny et Eliza, $200.

Mme V. P. Gaunau à Mme Mary Ferguson, une portion de terre dans le 1er district bornée par les rues Palmyre, Commune, Derbigny et Roman, $1,000.

Henry Abraham au Dr James H. Mahoney, une moitié indivise dans trois lots de terre dans le 4me district, bornée par les rues Josephine, Magazine, Camp et St. André, $3,675.

Sidney S. Wood à Henry Abraham, trois terrains dans le 4me district, bornés par les rues Josephine, Magazine, Camp et St. André, $7,350.

Succession de Chas Steigler et sa femme à L. R. Sassaman, un terrain dans le 2me district, borné par les rues St. Pierre, Villaré, Marais et Orléans, $1,425.

John Joseph Dreyer à Wm. Anton A. Biermann, un terrain dans le 6me District borné par les rues Baronne, Delaclaise, Foucher et Bryades $2000.

Succession de Wing à Mme Vve John Montverde, un terrain dans le 3me District borné par les rues Union, Royale, Kerlerec et Dauphine $1,200.

Cour Civile de District.—
Nouveaux procès.

Carl et Elizabeth Sturne contre la Louisiana Electric Light and Power Co. Procès pour $1500 de dommages.

L'Et. ex-rel Isabella Chotin tutrice contre l'enregistreur des aliénations pour obtenir une correction.

Marie Wilson contre Wm H. Honck, son mari pour obtenir la séparation de biens et de corps.

Christopher McEvoy contre Henderson & Menge, samuel Henderson et Jos A. Menge pour $306 45.

Les successions John H. Aitken et J. F. Weick sont ouvertes.

Samuel C. Phelenan contre Mlle Jeanne Walter pour obtenir un partage.

Frances Abadie contre Henry Sanders, son mari, pour obtenir la séparation de corps et de biens.

Juge Tissot.

John M. Bonner contre J. D. Hoskison. —Annulation d'une vente pour taxes prononcée en faveur du demandeur.

Juge Rightor,

Henry Grohenheimer contre P. P. Albert.—Jugement en faveur du demandeur pour $867.

Le Dr Wilkinson a été élu à l'unanimité président du Bureau de santé en remplacement du Dr Holt. Le Dr Salomon a été élu secrétaire et les Inspecteurs de la quarantaine et les employés ont tous été réélus.

Le meeting a été ajourné à jeudi prochain, 19 avril.

4th Ward Y. M. D. A.—Les membres de l'association démocratique des jeunes gens du 4e ward ont parcouru hier soir plusieurs quartiers de la ville, avec musique et transparents. Ils étaient nombreux et pleins d'enthousiasme. Nous les remercions de la sérénade qu'ils ont pu la gracieuseté de nous donner.

Incendie.—Hier soir à 8 h. 30, le feu a pris au coin des rues Terpsichore et Dryades, derrière l'épicerie de M. H. Ridel, No 439, et il s'est promptement communiqué, par la toiture, aux immeubles voisins habités, l'un, par M. P. Cavanaugh qui tient au rez-de-chaussée un magasin de chaussures ; l'autre, par M. Schoppel, tailleur.

Les trois magasins sont réunis en un même immeuble en briques dont la partie supérieure seulement a été détruite. Il appartient à M. Stumpf et est assuré à la New Orlean Association. On évalue les dommages à $5000.

Le stock et le mobilier de M. Casanbieht est assuré $3000 à la Sun Company.

Stock et mobilier de M. Schopp $2,456 à la compagnie Germania.

Stock et mobilier de M. H. Ridel $3,000 à la même compagnie.

Une grande partie du stock que renfermaient ces trois magasins a été endommagée par l'eau. Alarme à la boîte No 42.

Paraphrases.—Le chef Malone a arrêté pour avoir en sa possession un revolver et des couteaux volés, un nommé Joseph Johnson.

— On a volé chez M. Louis Gegononi, restaurateur au No 12 de la rue des Remparts, une boîte à cigares contenant $90.

—Hier matin, un nommé Thos Farner, habitant au coin des rues Valence et Constance, se rendait à son travail, lorsqu'il a été attaqué par un chien qui l'a mordu aux deux cuisses.

Liste des passagers arrivés à New-York, le 12 avril, par "La Normandie."

M Esteban Amespil, M. C. S. Brooks, M. Louis Bessa, Mlle J. Bourquin, M. E. H. Bradlon, Mme S. Chambeuil, Mlle Louise Cox, Mlle Emma Evans, M. Didisheim, Sœur Marie Dominique, M. Fourcin, M. Paul Fabre, Mme Fourbeaux, M. Fay, M. Fishaut, Mme Fishaut M Ferand, M. John Grubstein, Mme Grubstein, Mlle Catherine Genz, M. J. H. Hogart, M. Hutton, Mme B. de Kerabilec, Mlle Marie de Kerabilec, Mlle Marguerite de Kerabilec, Mlle Yvonne de Kerabilec, Mlle Pauline de Kerabilec, M. Alain de Kerabilec, M. E. Lacoste, Mme Lacoste, M. Lintenberger, Mme Lintenberger, M. S. M. Legasse. M. Emile Lévy, M. W. Morgan, M. Hernandez Marcos, M. Aug. Masserli, Mlle Marie Milon, Sœur Marie Pascal, M. Mendleson, Mlle Regnauld, Mme Catherine Rossi, M. Schockweiller, Mme Schockweiller et deux enfants, M. Abellard Soler, M. Stadler, M. Dodero Emanuel, Mme Shimer, Mlle Caroline Schmit, Mlle E. Kestner, Mlle Blanche Bossel, M. J. B. Sharpless, Mme Sharwood, Mlle Eva Sherwood, M. H. S. Spencer et domestique, M. C. Morton Stewart, Mme Thompson, Mlle Thompson, M. J. Vieweg, M. Lazare Villareal, M. F. Olpmann, M. Emil Zimker, M. Zuloaga, et 423 passagers de 3e classe.

Les Martyrs

Des maux de tête cherchent en vain un soulagement jusqu'à ce qu'ils aient commencé à faire usage de la Salsaperaille d'Ayer. Alors ils regrettent les années de souffrances, qu'ils auraient pu éviter, s'ils avaient essayé ce remède plus tôt. Le mal était constitutionnel, non local ; et jusqu'à ce que la Salsaparaille d'Ayer eût effectué son travail, comme Altératif et Epurateur de Sang, ils étaient condamnés à souffrir.

La femme de Samuel Page, 21 Austin st., Lowell, Mass., était depuis longtemps, sujette à d'horribles maux de tête, résultat de désordres de l'estomac et du foie. Une guérison radicale a été accomplie par la Salsaperaille d'Ayer.

Frank Roberts, 727 Washington st., Boston, dit qu'il avait autrefois de terribles maux de tête, une fois jusqu'à ce qu'il prit de la Salsaperaille d'Ayer, il n'avait jamais trouvé aucune médecine qui pût lui donner un

Soulagement Permanent.

"Je souffrais de maux de tête, d'indigestion, de faiblesse, et étais à peine capable de me traîner dans la maison," écrit Mme. M. M. Lewis, de A st., Lowell, Mass." "La Salsaperaille d'Ayer a accompli un merveilleux changement dans mon cas. Je me sens maintenant aussi bien portante et aussi forte que jamais."

Jonas Garman, Esq., de Lykins, Pa., écrit: Chaque Printemps, pendant des années, j'ai souffert d'une manière affreuse de maux de tête, causés par l'impureté du sang et de la bile. Il me semblait pendant des jours et des semaines que ma tête allait se fendre. Rien ne me soulagea jusqu'à ce que je prisse de la Salsaperaille d'Ayer. Cette médecine m'a guéri complètement."

Quand Mme. Genevra Belanger, du No 24 Bridge st., Springfield, Mass., commença à prendre de la Salsaparaille d'Ayer, elle avait souffert depuis nombre d'années d'une affection grave des reins. Chaque Printemps, aussi, elle était affligée de maux de tête, de la perte d'appétit et d'indigestion. Une de ses amies la persuada de faire usage de la Salsaparaille d'Ayer, laquelle lui profita merveilleusement. Sa santé est maintenant parfaite. Les Martyrs des maux de tête devraient essayer l'

Ayer's Sarsaparilla.

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Prix $1 ; six flacons, $5. Valant $6 le flacon.

Association sanitaire.—Depuis le dernier rapport, le comité des finances accuse réception des contributions suivantes pour le fonds de 1887 :

Richard Frotscher	$ 15
Wm Young	2 25
Clarence P. Law	5
	$22 25

—Pour le fonds de 1888—

Shattuck & Hofman	$100
New Orleans National Bank	
Albert Baldwin, président	250
W. R. Irby	25
I. L. Lyons	100
N. O. Canal and Bank ng Co.	
S. C. Morris, président	250
Clark & Bleader	50
Yale & Townsend	100
John P. Richardson	50
	$925 00
Total	$947 25

THOS S. ELDER,
Secrétaire du Comité.

Osceola Pleasure Club.—Nous avons reçu de l'Osceola Pleasure Club une invitation à assister dimanche prochain, 15 avril, au premier grand pique-nique qu'il donnera au jardin Boudro à Milneburg. Grâce à l'excellente composition du comité d'organisation dont nous donnons plus loin les noms, cette association justement populaire peut compter sur un complet succès.

Le temps aidant, on passera une très agréable journée au jardin Boudro et les hôtes de l'Osceola Pleasure Club seront satisfaits car les membres du comité d'organisation sont activement à l'œuvre afin qu'il en soit ainsi.

Ce Comité se compose de MM. J. O. Farrar, Frank Funk, Jno. A. Hauch, Chas. Border, H. Boulmay, H. Maulers, H. Herzog et John-Lassalle.

Les officiers du Club sont :
Président : J. O. Farrar.
1er Vice-Président, J. Bordes.
2me Vice-Président, H. Boulmay.
Secrétaire aux minutes, O. Bender.
Secrétaire aux finances, C. W. Farrar.
Trésorier, J. Lassalle.
Grand Marshall, H. A. Speed.
Merci pour les invitations reçues.

Conseil Municipal.—Hier soir, pour la 3me fois, le Conseil Municipal a fait semblant de vouloir se réunir, mais cette fois au lieu de 3 membres, 6 seulement se rendirent à l'appel, le nombre prescrit M. Farrell qui avait été appelé à présider en l'absence du Maire et de l'adjoint.

Les délégués des Associations ouvrières venus pour protester contre l'ordonnance accordant à MM. Israel & Lasalade le privilège d'établir des embranchements allant à leur presse, ont été déçus une fois de plus et M. Moon, a qualifié de honteuse la conduite des conseillers qui s'étaient abstenus de venir au meeting. Ceux même qui avaient signé la pétition pour obtenir une réunion extraordinaire étaient absents.

Six membres seulement étaient présents : MM. Carroll, Farrell, Moon, Saucier, Singer et Winn.

La séance a été ajournée à mardi prochain.

Bureau de santé.—Le bureau de santé s'est réuni hier soir sous la présidence du Dr Ollphant, étaient présents, les Drs salomon Von Gohren, Kells, Wilkinson, Watkins et MM. Barr, Shakespeare, Kohn, Graner et Coleman.

Après la lecture des minutes du dernier meeting et celle du rapport du Trésorier.

Le Dr Kells a pris le fauteuil.

Rapport du trésorier :

Balance au 1er mars	$9,094 15
Recettes	3,460 29
Total	$13,354 29
Dépenses	3,876 79
Balance en main au 1er avril	$9,577 50

Le Dr Wilkinson a été élu à l'unanimité président du Bureau de santé en remplacement du Dr Holt. Le Dr Salomon a été élu secrétaire et les Inspecteurs de la quarantaine et les employés ont tous été réélus.

Le meeting a été ajourné à jeudi prochain, 19 avril.

Cour Civile de District.—
Nouveaux procès.

Carl et Elizabeth Sturne contre la Louisiana Electric Light and Power Co. Procès pour $1500 de dommages.

L'Et. ex-rel Isabella Chotin tutrice contre l'enregistreur des aliénations pour obtenir une correction.

Marie Wilson contre Wm H. Honck, son mari pour obtenir la séparation de biens et de corps.

Christopher McEvoy contre Henderson & Menge, samuel Henderson et Jos A. Menge pour $306 45.

Les successions John H. Aitken et J. F. Weick sont ouvertes.

Samuel C. Phelenan contre Mlle Jeanne Walter pour obtenir un partage.

Frances Abadie contre Henry Sanders, son mari, pour obtenir la séparation de corps et de biens.

Juge Tissot.

John M. Bonner contre J. D. Hoskison. —Annulation d'une vente pour taxes prononcée en faveur du demandeur.

Juge Rightor,

Henry Grohenheimer contre P. P. Albert.—Jugement en faveur du demandeur pour $867.

Incendie.—Hier soir à 8 h. 30, le feu a pris au coin des rues Terpsichore et Dryades, derrière l'épicerie de M. H. Ridel, No 439, et il s'est promptement communiqué, par la toiture, aux immeubles voisins habités, l'un, par M. P. Cavanaugh qui tient au rez-de-chaussée un magasin de chaussures ; l'autre, par M. Schoppel, tailleur.

Les trois magasins sont réunis en un même immeuble en briques dont la partie supérieure seulement a été détruite. Il appartient à M. Stumpf et est assuré à la New Orlean Association. On évalue les dommages à $5000.

Le stock et le mobilier de M. Casanbieht est assuré $3000 à la Sun Company.

Stock et mobilier de M. Schopp $2,456 à la compagnie Germania.

Stock et mobilier de M. H. Ridel $3,000 à la même compagnie.

Une grande partie du stock que renfermaient ces trois magasins a été endommagée par l'eau. Alarme à la boîte No 42.

Paraphrases.—Le chef Malone a arrêté pour avoir en sa possession un revolver et des couteaux volés, un nommé Joseph Johnson.

— On a volé chez M. Louis Gegononi, restaurateur au No 12 de la rue des Remparts, une boîte à cigares contenant $90.

—Hier matin, un nommé Thos Farner, habitant au coin des rues Valence et Constance, se rendait à son travail, lorsqu'il a été attaqué par un chien qui l'a mordu aux deux cuisses.

Liste des passagers arrivés à New-York, le 12 avril, par "La Normandie."

M Esteban Amespil, M. C. S. Brooks, M. Louis Bessa, Mlle J. Bourquin, M. E. H. Bradlon, Mme S. Chambeuil, Mlle Louise Cox, Mlle Emma Evans, M. Didisheim, Sœur Marie Dominique, M. Fourcin, M. Paul Fabre, Mme Fourbeaux, M. Fay, M. Fishaut, Mme Fishaut M Ferand, M. John Grubstein, Mme Grubstein, Mlle Catherine Genz, M. J. H. Hogart, M. Hutton, Mme B. de Kerabilec, Mlle Marie de Kerabilec, Mlle Marguerite de Kerabilec, Mlle Yvonne de Kerabilec, Mlle Pauline de Kerabilec, M. Alain de Kerabilec, M. E. Lacoste, Mme Lacoste, M. Lintenberger, Mme Lintenberger, M. S. M. Legasse. M. Emile Lévy, M. W. Morgan, M. Hernandez Marcos, M. Aug. Masserli, Mlle Marie Milon, Sœur Marie Pascal, M. Mendleson, Mlle Regnauld, Mme Catherine Rossi, M. Schockweiller, Mme Schockweiller et deux enfants, M. Abellard Soler, M. Stadler, M. Dodero Emanuel, Mme Shimer, Mlle Caroline Schmit, Mlle E. Kestner, Mlle Blanche Bossel, M. J. B. Sharpless, Mme Sharwood, Mlle Eva Sherwood, M. H. S. Spencer et domestique, M. C. Morton Stewart, Mme Thompson, Mlle Thompson, M. J. Vieweg, M. Lazare Villareal, M. F. Olpmann, M. Emil Zimker, M. Zuloaga, et 423 passagers de 3e classe.

DEPECHES TELEGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Le Figaro.

Paris, 12 avril—Le *Figaro* écrit que les orléanistes se réuniront samedi à la résidence du Comte de Paris à Twickenham, Angleterre, pour délibérer sur l'opportunité d'appuyer ou de condamner l'union des sections du parti conservateur français qui favorisent la cause du général Boulanger.

Le Président Carnot retardé son voyage dans le Midi—Les droits sur le vin en bouteille.

Paris, 12 avril—La Chambre des Députés se réunira de nouveau, le 19 avril. On s'attend à ce qu'elle reste en session jusqu'au commencement de mai. Dans l'attente d'un débat sur la politique du cabinet, le Président Carnot a retardé son voyage dans le Sud et le premier ministre Floquet, sa tournée dans les Départements.

M. Lalande, député de la Gironde, a écrit à M. Legrand, ministre du commerce, une lettre dans laquelle il lui dit que le droit que l'Angleterre se propose de frapper sur le vin en bouteille est préjudiciable à l'industrie viticole et que les marchands de Bordeaux prient le gouvernement de protéger leurs intérêts.

Baisse à la Bourse de Paris.

Paris, 12 avril—La Bourse a été très animée aujourd'hui par suite de l'incertitude de la situation politique.

Les spéculateurs s'abstiennent.

Le 3 pour cent a baissé de 10 cents ; les Rio Tinto de 1 fr. 12 1/2 ; les rentes étrangères de 1/2 pour cent.

M. de Freycinet.—L'ex-ministre Fourtou.

Paris, 12 avril—M. de Freycinet, ministre de la guerre, a rappelé l'ordre mis en vigueur par les généraux Ferron et Logerot, qui défendait de jouer des airs boulangistes dans l'armée.

Le général Boulanger a recommandé l'ex-ministre Fourtou aux électeurs de la Dordogne. Celui-ci, auquel on avait conseillé au maréchal MacMahon de se proclamer dictateur, comme pour préparer la restauration de la monarchie.

On considère que le général Boulanger a commis une faute ; en appuyant cette candidature, M. Fourtou est très impopulaire dans toute la France.

Manifeste aux électeurs du Nord.

Paris, 12 avril—Un manifeste a été lancé aux électeurs du Nord, signé par les députés Laguerre, Jaurès, Lockroy et Michelin, protestant contre l'emploi de la police et autres mesures par le gouvernement pour empêcher, disent-ils, l'élection du général Boulanger.

Le dit manifeste déclare que celui-ci est un républicain, et qu'il entrera au parlement pour maintenir un programme de réformes démocratiques sincères, et qu'il y défendra la France et la République.

Route française.

Paris, 12 avril—Le trois pour cent est coté à 81 francs 27 1/2 centimes.

Attention de l'Impératrice Victoria aux femmes de Berlin.

Berlin, 12 avril—L'impératrice répondant à une adresse qui lui était présentée par les femmes de Berlin, a dit : Je vous remercie du fond du cœur de votre sincère sympathie. Un terrible coup a frappé notre maison et la nation quand nous a été enlevé notre grand et cher empereur.

Je vous sais, j'espère que la Providence accordera à mon mari un prompt rétablissement.

Je vous remercie également de la confiance que vous exprimez dans les efforts que je fais pour le bonheur et la grandeur de notre pays pendant ce grand nombre d'années, il m'a été permis de travailler, en commun avec les femmes de Berlin, pour le bien des personnes de notre sexe, pour leur éducation, pour le soulagement de leurs misères.

Grâce à l'aide intelligent et dévouée qui m'a été donné, nous avons fait bien des choses, mais il en reste encore plus à accomplir. C'est avec dévouement et un véritable enthousiasme que je mets tout ce que j'ai de pouvoir au service de notre peuple. Je compte avec confiance que les femmes non seulement de Berlin, mais de toute l'Allemagne, après toutes les preuves de dévouement quelles ont données, sont toujours prêtes à travailler avec moi à l'œuvre humanitaire que nous voulons accomplir, à savoir alléger les souffrances de la pauvreté parmi nous le bonheur véritable et préparer une génération d'hommes vertueux par une éducation convenable de l'enfance.

La succession du prince Bismarck et le prince Hohenlohe.

Berlin, 12 avril—Le prince Von Hohenlohe, gouverneur général d'Alsace-Lorraine, a été questionné à Strasbourg, sur la question de savoir comment il accueillerait l'offre de succéder au Prince Bismarck. Il n'a fait qu'une réponse évasive.

Les journaux progressistes et M. de Bismarck.

Berlin, 12 avril—La *Gazette Allemande du Nord*, soucpçonant des attaques des journaux progressistes contre le prince Bismarck, à propos de ce qu'ils appellent son intervention dans les affaires de la famille impériale, dit : De telles insinuations font naître l'impression sur l'Empereur Frederic que les critiques de même nature et provenant de la même source en ont fait, jadis, sur son père décédé. Le Prince Bismarck a été nommé par les deux chanceliers de l'Empire, pour qu'ils puissent recevoir les avis qu'il puise dans son savoir et à sa conscience.

Ils n'ont jamais douté de la vigilance que le prince Bismarck déploierait autant dans l'intérêt de la dynastie impériale que dans l'intérêt général de l'Etat. Cette question est tout à fait indépendante de son maintien comme premier ministre.

Cela ne serait pas possible du jour où on s'apercevrait que M. de Bismarck abuserait de sa position et travaillerait sourdement et malhonnêtement contre l'empereur, pour rester en place.

La Gazette de Cologne.—Le baron Roggenbach.

Berlin, 12 avril—La "Gazette de Cologne" dit que la récente entrevue du prince Bismarck avec l'Empereur et l'Impératrice a eu pour résultat l'ajournement du mariage du prince Alexandre avec la princesse Victoria.

Des dépêches de Vienne affirment qu'à l'entrevue du prince Bismarck avec le Czar, en novembre dernier, la question du mariage du prince Alexandre et de la princesse Victoria a été discutée, et que le Chancelier a déclaré que cette union n'aurait jamais lieu, tant que ses avis seraient acceptés par l'Empereur.

Le baron Roggenback publiera prochainement une déclaration semi-officielle, par laquelle il affirme n'aspirer à aucun poste officiel, même si le prince Bismarck se retirait des affaires publiques. Le baron a toujours appuyé sur la nécessité de conserver le chancelier à la tête des affaires du gouvernement.

La princesse Victoria—Le prince Alexandre.

Berlin, 12 avril—La princesse Victoria a reçu de ses parents, comme présent à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance, un collier en diamant.

On rapporte que la princesse a volontairement consenti à ajourner son mariage avec le prince Alexandre. Le prince de la couronne Guillaume de Prusse n'a pas rendu visite à son père depuis une semaine ; ni lui ni sa femme n'ont assisté au dîner donné le jour de l'anniversaire de sa sœur.

Le journal Post.

Berlin, 12 avril—Le journal *Post* rapporte qu'à la fin de sa longue entrevue avec le prince Bismarck, l'impératrice a déclaré que la décision finale appartenait à sa fille ; " Je sacrifie ma fille sur l'autel de la patrie."

D'autres journaux publient divers rapports.

On dit que le prince Bismarck, avant la conférence, a formellement donné sa démission, mais que l'empereur a refusé de l'accepter.

Le bruit court que tous ces ennuis, au sujet du mariage de sa fille, ont produit un déplorable effet sur la santé de l'Empereur. Une autre excoisissance s'est déclarée sur le larynx de celui-ci.

La maladie de l'Empereur Frédéric.

Berlin, 12 avril—Le nouveau symptôme qui s'est déclaré dans la maladie de l'Empereur consiste en une inflammation aigüe des tissus qui entourent l'orifice par lequel la canule est introduite.

Le Dr Bergmann a passé la nuit près de Sa Majesté.

Rumeur.

Berlin, 12 avril.—On rapporte qu'aujourd'hui, à la réception d'une lettre du prince Bismarck, l'Empereur a fait appeler le chancelier au château, et qu'il a été convenu entre eux que le mariage projeté de la princesse Victoria et du prince Alexandre, sera abandonné pour le moment.

M. Parnell sur la loi martiale.

Londres, 12 avril—M. Goschen, chancelier de l'Echiquier, a informé la Chambre que les porteurs de consolidés jusqu'au montant de 450,000,000 livres, y compris les porteurs des nouveaux 3 pour cents, avaient déjà donné leur assentiment à la conversion des consolidés. L'assentiment des syndics restant à être donné, augmentera considérablement le total.

M. Parnell a demandé l'assentiment de la Chambre pour qu'il put appeler l'attention sur la conduite outrageuse des autorités, à Ems, dimanche dernier, au attaquant le peuple.

Si, a-t-il dit, M. Balfour a besoin de se munir de pouvoirs aussi forts que jadis, qu'il vienne au